



AVIS AUX CITOYENS

ENTRAVES À LA CIRCULATION – BOULEVARD PERROT, 1^{RE} AVENUE ET 2^E AVENUE

L'Île-Perrot, le 19 octobre 2018 – Un entrepreneur mandaté par la Ville de L'Île-Perrot effectuera des travaux de bouclage sur le réseau d'aqueduc qui entraîneront des entraves à la circulation sur la 1^{re} Avenue, la 2^e Avenue et le Boulevard Perrot entre le 23 et le 26 octobre 2018.

Entrave du 23 octobre

- Une voie sur 2 sera fermée à la circulation sur le Boulevard Perrot en direction est (vers l'hôtel de ville) entre l'autoroute 20 et la 2^e Avenue de 7 h à 15 h 30.

Entraves du 23 octobre au 26 octobre

- La 2^e Avenue sera complètement fermée. Les automobilistes devront suivre le chemin de détour mis en place. Une circulation locale sera autorisée en provenance de Grand Boulevard.
- Il sera impossible d'accéder à la 1^{re} Avenue et la 2^e Avenue en provenance du Boulevard Perrot. Les automobilistes devront suivre le chemin de détour mis en place.

Veillez noter qu'en cas de conditions météorologiques défavorables, les travaux seront reportés.

La Ville s'excuse des inconvénients et vous remercie pour votre collaboration.

Source: Service des communications



NOTICE TO CITIZENS

ROAD CLOSURE AND CONSTRUCTION NOTICES – BOULEVARD PERROT, 1ST AVENUE AND 2ND AVENUE

L'île-Perrot, October 19th 2018 – The City wants to inform citizens that work on 1st Avenue, 2nd Avenue and Boulevard Perrot will affect the circulation between October 23rd and October 26th.

October 23rd hindrance

- From 7 a.m. to 3:30 p.m. between the Highway 20 and the 2nd Avenue, one of two lanes on Boulevard Perrot direction east (towards the city hall) will be closed to traffic.

October 23rd to October 26th hindrances

- The 2nd Avenue will be closed to traffic. A detour road will be in place. Local traffic will be permitted from Grand Boulevard.
- Access to 1st Avenue and 2nd Avenue will be impossible from the Boulevard Perrot; a detour road will also be accessible for motorists.

In case of bad weather, the work will be postponed.

We apologize for any inconvenience and thank you for your collaboration.